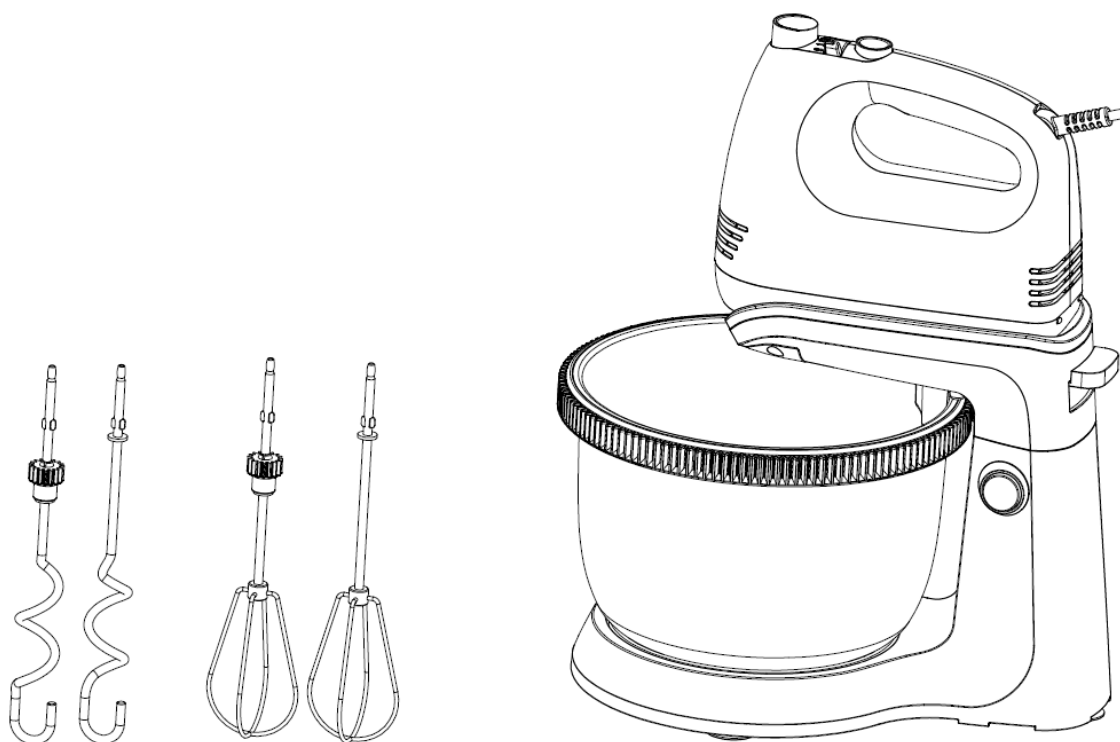


РАЧЕН МИКСЕР НА ПОСТОЉЕ

УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ

Модел: HM9109

Прочитајте го упатството темелно пред користење
и зачувајте го за идна употреба.



FAVORIT
ELECTRONICS

ВАЖНИ МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

Кога користите електрични апарати, секогаш треба да се следат основните безбедносни мерки, вклучувајќи го следново:

1. Прочитајте ги сите упатства.
2. Проверете дали излезниот напон одговара на наведеното на табличката за ознаки на миксерот.
3. Не ракувајте со миксер со оштетен кабел или приклучок, по дефект на апаратот, или ако е испаднат или оштетен на кој било начин. Вратете го апаратот во најблискиот овластен сервисен центар за преглед, поправка или електрично или механичко прилагодување.
4. Не оставајте го миксерот без надзор додека работи.
5. Внимателен надзор е неопходен кога некој апарат се користи од или во близина на деца.
6. Исклучете го штекерот додека не го користите, пред да ги ставите или извадите деловите и пред да го чистите.
7. Употребата на додатоци кои не се препорачани или продадени од производителот може да предизвика пожар, струен удар или повреда.
8. Извадете ги метличките/куките за тесто/матилката од миксерот пред миење.
9. Не ставајте на или во близина на загреан гас или електричен пламеник или во загреана рерна.
10. Секогаш проверувајте дали контролата е на позиција OFF пред да го вклучите кабелот во сидниот штекер. За да го исклучите, ставете на позиција OFF, а потоа извадете го приклучокот од сидниот штекер.
11. Избегнувајте контакт со подвижните делови.
12. Чувајте ги рацете, облеката, како и шпатулите и другиот прибор подалеку од метличките за време на работата за да го намалите ризикот од повреди на лица и/или оштетување на миксерот.

13. За заштита од ризик од електричен удар, не ставајте го миксерот во вода или друга течност. Ова може да предизвика лична повреда или оштетување на производот.

14. Не го користете миксерот за друга употреба освен наменетата.

15. Апаратот може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење доколку им се дадени надзор или инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и разбирање вклучените опасности. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето на апаратот не смеат да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и се под надзор.

16. Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца помали од 8 години.

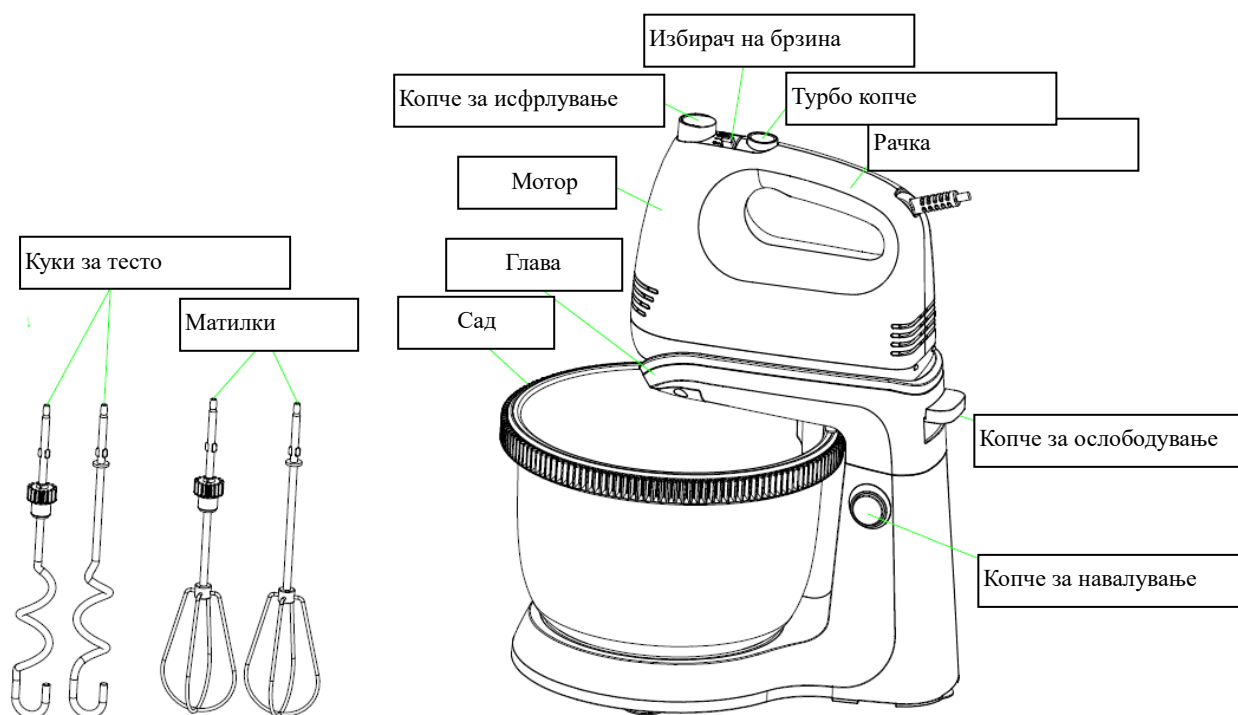
17. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на масата или шанкот или да допира жешки површини, вклучително и шпоретот.

18. Не користете на отворено.

19. Зачувајте ги овие упатства.

ЗАПОЗНАЈТЕ ГО МИКСЕРОТ

Производот може да биде предмет на измени без претходна најава



ПРЕД КОРИСТЕЊЕ НА МИКСЕРОТ

Пред да го склопите рачниот миксер, измијте ги метличките/куките за тесто и садот во топла вода. Потоа исушете ги. Проверете дали кабелот за напојување е исклучен од штекерот и дека избирачот на брзина е во позиција „0“.

1. Изберете ги саканите додатоци, кои се во зависност од задачата за мешање што треба да се изврши: метлички за матење и мешање или куки за тесто за месење.

2. Вметнување на метличките/куките за тесто

Куките за тесто и метличките треба да се вметнат во одредената положба. Кај метличките или куките за тесто, оној дел со запчаник може да се вметне само во помалиот отвор на миксерот, а другиот дел со шило може да се вметне само во поголемиот отвор.

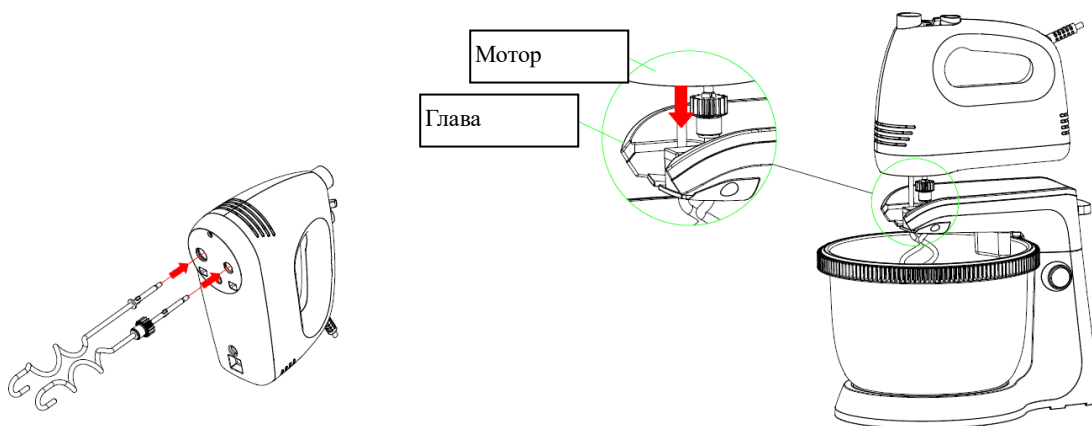
Забелешка: проверете дали метличките или куките за тесто се целосно вметнати во правилните приклучоци, инаку вашите резултати од миксирањето може да бидат послаби.

Забелешка: само еден вид додаток може да се користи во една употреба.

КОРИСТЕЊЕ НА МИКСЕРОТ

1. Поставете го апаратот на цврста и рамна површина.

2. Во главата на миксерот поставете соодветни метлички или куки за тесто.
3. Ставете ја главата на миксерот на подлогата на постолето и проверете дали приклучоците на дното на главата на миксерот се порамнети со запчаниците за поставување. Ќе се слушне клик кога главата на миксерот е во правилна положба. Кога ја откачувате главата на миксер, притиснете и задржете го копчето за ослободување на главата со едната рака, подигнете ја главата со другата рака.



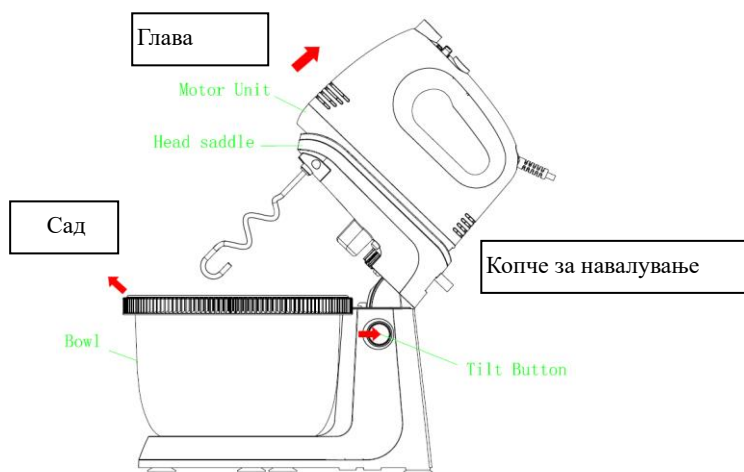
4. Ставете ги состојките во садот. Количеството на состојки не смее да го надмине МАХ нивото на садот.
5. Проверете дали избирачот на брзина е на поставката „0“, а потоа вклучете го утикачот во штекер.
6. Поставете го избирачот на брзина на саканата брзина. Може да се изберат 5 поставки за брзина. При месење тесто од квасец, предлагаме на почеток да го поставите избирачот на брзина на помала брзина, а потоа со поголема брзина за да постигнете најдобри резултати. Миксерот ќе работи со најголема брзина при притискање на копчето Турбо.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не ставајте нож, метални лажици, вилушка и слично во садот додека миксерот работи.

Забелешка: за време на месењето, може да се залепи малку брашно во внатрешноста на садот, треба да го запрете апаратот, со шпатула изгребете го брашното на внатрешниот сид на садот за да добиете резултати на добро месење.

7. Максималното време на работа на миксерот не смее да надмине 5 минути. Помеѓу непрекинати два циклуса мора да се одржува минимум 20 минути време за одмор.
8. Кога ќе заврши миксирањето, поставете го избирачот на брзина на поставката „0“ и исклучете го кабелот од штекерот.
9. Притиснете го и задржете го копчето за навалување и кренете ја главата на миксерот од подлогата додека главата на миксерот не застане во накосена

положба.



10. Доколку е потребно, изгребете го остатокот од тестото од метличките или куките за тесто со пластична шпатула.
 11. Држете ги метличките или куките за тесто со едната рака, а со другата рака цврсто притиснете го копчето за исфрлање надолу за да ги извадите метличките или куките за тестото.
- ЗАБЕЛЕШКА: Извадете ги метличките или куките за тесто само кога избирачот на брзина е на поставката „0“.
12. Главата на миксерот може да се користи за миксирање или месење посебно, прво притиснете го и држете го копчето за ослободување на главата на миксерот со едната рака, а со другата рака подигнете го од постољето.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

1. Исклучете го апаратот од струја и почекајте целосно да се излади пред да го исчистите.
2. Избришете ја надворешната површина на главата со влажна крпа и полирајте со мека сува крпа.
3. Избришете ги сите вишоци од храна од кабелот за напојување.
4. Извадете го садот од апаратот и исчистете го со вода, а потоа избришете го со сува крпа.
5. Измијте ги метличките и куките за тесто во топла вода со сапуница и избришете ги со сува крпа. Метличките и куките за тесто може да се мијат во машина за миење садови.

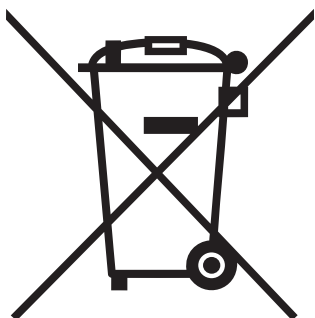
ВНИМАНИЕ: Миксерот не смее да се потопува во вода или друга течност.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секое друго сервисирање треба да го изврши овластен сервисер.

СОВЕТИ ЗА ГОТВЕЊЕ

1. Состојките од фрижидер, пример, путерот и јајцата треба да бидат на собна температура пред да започнете со миксирање. Припремете ги овие состојки претходно.
2. За да ја елиминирате можноста од парчиња луспи од јајца или расипани јајца во вашиот рецепт, прво искршете ги јајцата во посебен сад, а потоа додајте ги во смесата.
3. Не претерувајте со миксирање. Внимавајте да мешате/блендирате само смеси кои се препорачани во вашиот рецепт. Миксирајте суви состојки само додека не се соединат. Секогаш користете мала брзина.
4. Климатски услови. Сезонските температурни промени, температурата на состојките и варијацијата на нивната текстура од област до област, играат улога во потребното време на миксирање и постигнатите резултати.
5. Секогаш почнувајте да миксирате со бавна брзина. Постепено зголемувајте до препорачаната брзина како што е наведено во рецептот.
6. Кога миксирате течности, особено топла течност, додавајте мали количини постепено за да го намалите излевањето.
7. Состојките треба да се додадат во садот за матење како што се наведени во рецептот.
8. Доколку некој предмет, како што е шпатула, падне во садот додека работи миксер, веднаш ставете го избирачот на брзина на поставката „0“, а потоа отстранете го предметот.
9. За полесно чистење отстранете ги метличките и веднаш исплакнете со топла вода.

ЕКОЛОШКО ИСФРЛАЊЕ



Можете да помогнете во заштитата на животната средина!

Ве молиме не заборавајте да ги почитувате локалните прописи: предадете ја неработната електрична опрема во соодветен центар за отстранување отпад.

Напомена: Сите дефекти задолжително се пријавуваат во **ФАВОРИТ ЕЛЕКТРОНИКС СЕРВИС** на Бул. "Партизански одреди" бр. 154, Скопје. Тел. (02) 2440-070.
ГЕНЕРАЛЕН СЕРВИС

1	Фаворит Електроникс Сервис	ул.Партизански Одреди бр. 154	Скопје
---	----------------------------	-------------------------------	--------

Важно!

И по истекот на гаранцискиот рок сервисирањето треба да се врши од страна на стручните лица на **ФАВОРИТ ЕЛЕКТРОНИКС СЕРВИС**.

НАПОМЕНА: Доколку производот во рок од 6 месеци од датумот на продажба од магацинот на Центро унион не биде продаден, тогаш купувачот е должен да го обнови гарантниот рок со нов гарантен лист.

ГАРАНТЕН ЛИСТ

УСЛОВИ НА ГАРАНЦИЈАТА:

Во текот на гарантниот рок, кој започнува со денот на продажбата на производот, на купувачот му се обезбедува бесплатно сервисирање и поправка на деловите кои се неисправни поради фабричка грешка. Вон гарантниот рок обезбедени се резервни делови во рок од 5 год.

Увозникот гарантира дека производот има декларирани карактеристики за квалитетот и дека исправно ќе функционира во гарантниот рок доколку исправно се постапува со производот и се следи приложеното упатство за употреба и одржување.

Гаранцијата е исклучена и не се применува во случаи кога оштетувањата се настанати: во било кој транспорт кој не го врши увозникот, поради невнимателно ракување, поради виши сили или поради поправки од трети лица и сервиси неовластени од страна на увозникот, механичко оштетување (скршено, скинато), и од временски и елементарни непогоди.

Трговецот е должен да го отстрани секој недостаток и изврши поправка на неисправните делови во рок од 30 дена од денот на пријавувањето на настанатите недостатоци, во спротивно производот ќе биде заменет со нов.

Во случај на отстранување на недостатокот на производот гарантниот рок се продолжува за време во кое производот не е користен. Ова време се пресметува од денот на барањето на потрошувачот за отстранување на недостатокот.

Секоја неоправдана рекламација за настанати недостатоци на производот, повлекува надомест на трошоците на сметка на купувачот.

При поднесување на рекламацијата, купувачот е должен да се јави на овластениот сервис и да ја приложи гаранцијата и сметката за купениот производ при интервенцијата.

Увозникот на производот обезбедува сервис во сервисните простории на **ФАВОРИТ ЕЛЕКТРОНИКС СЕРВИС** на Бул. "Партизански одреди" бр.154, Скопје. Тел.(02)2440-070.

Увозникот обезбедува сервисен рок на одржување и резервни делови во рок од 5 години од денот на купувањето на производот.

Техничко упатство за користење на производот:

Производот се опакува и става во употреба според приложеното упатство за употреба кое се испорачува заедно со производот. ТД ЦЕНТРО УНИОН Скопје, како увозник и продавач на производите со стручните лица и овластениот сервис стои на располагање за било какви консултации, стручна и техничка помош при одржување, промена и употреба на производот.

ИЗЈАВА

Увозникот потврдува дека потрошувачите ги имаат законските права кои произлегуваат од законодавството на Р.Македонија кое ја регулира продажбата на производите и дека овие права не се загрозени со дадената гаранција.

Гарантен рок: 12 месеци

Рок на поправка или замена: 30 дена

Производ: _____ Сериски број: _____ Датум на производство: _____	Датум на регистрирање: _____ Слис на рекламацијата Заверка на пријавата за рекламација МП _____ Потпис
Продавач: Датум на продажба: _____ МП _____ Потпис	

НАПОМЕНА:

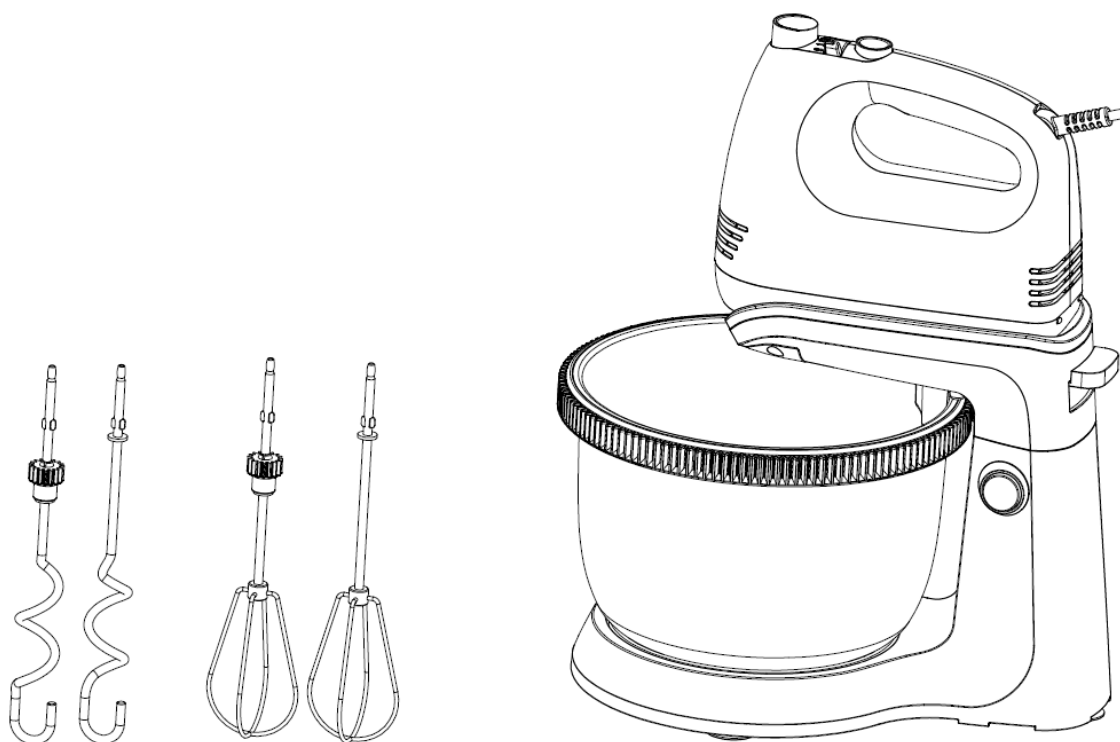
- 1. АПАРАТОТ НЕ Е ЗА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА.**
- 2. ВО СЛУЧАЈ НА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА ГАРАНТНИОТ РОК Е 6 МЕСЕЦИ.**
- 3. ГАРАНТНИОТ ЛИСТ НЕ ВАЖИ БЕЗ НАЛЕПНИЦА СО СЕРИСКИ БРОЈ И БАРКОД.**
- 4. ГАРАНТНИОТ ЛИСТ НЕ ВАЖИ БЕЗ ФИСКАЛНА СМЕТКА. ДАТУМОТ НА ЗАВЕРУВАЊЕ МОРА ДА ОДГОВАРА СО ДАТУМОТ НА ФИСКАЛНАТА СМЕТКА.**

Mikser me postament

UDHËZIM PËRDORIMI

Model: HM9109

Lexoni këtë udhëzim në tërësi para se ta përdorni pajisjen dhe ruajeni për referencë të ardhshme.



FAVORIT
ELECTRONICS

MASA TË RËNDËSISHME SIGURIE

Kur përdorni pajisje elektrike, gjithmonë duhet të ndiqni masat e sigurisë bazë, duke përfshirë këto:

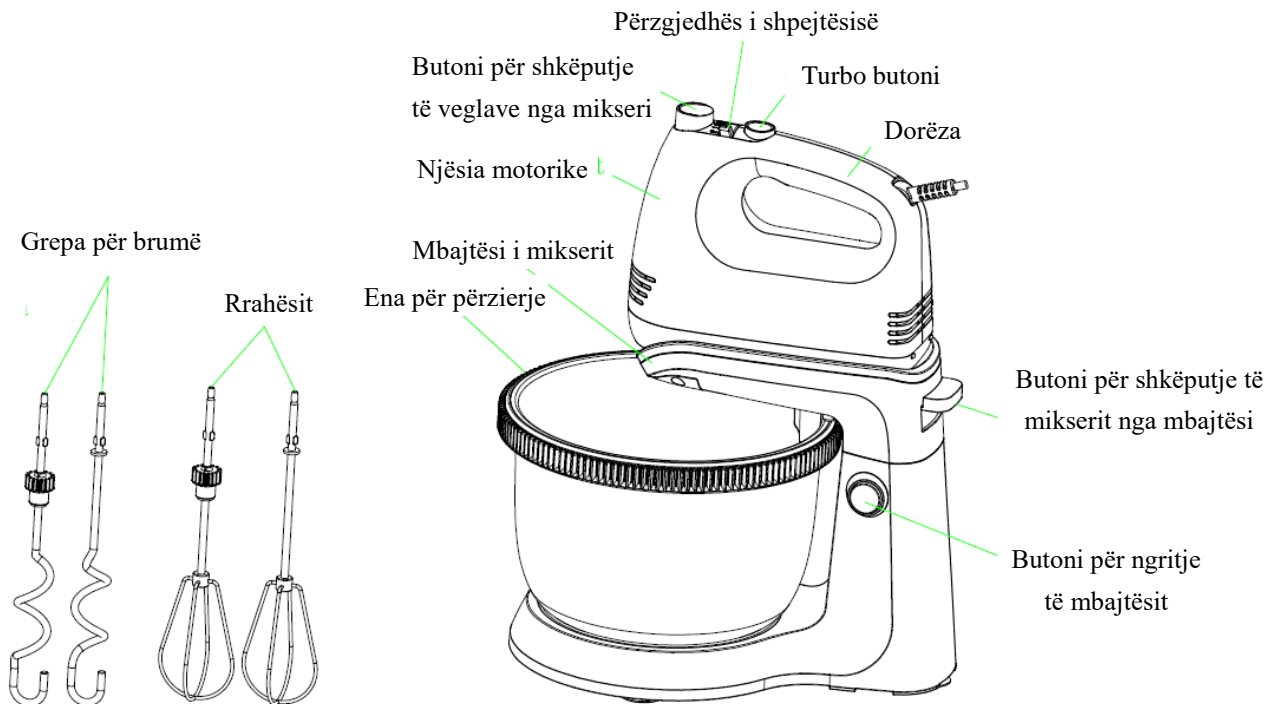
1. Lexoni të gjitha udhëzimet.
2. Para përdorimit, kontrolloni që potenciali i rrymës elektrike (voltazhi) në prizë të korrespondojë me atë të treguar në tabelën e vlerave të pajisjes.
3. Mos përdorni mikserin me kablllo ose prizë të dëmtuar, pasi pajisja të prishet, rrëzohet, ose dëmtohet në çfarëdo mënyrë. Ktheni pajisjen në qendrën e shërbimit të autorizuar më të afërt për ekzaminim, riparim ose rregullim elektrik ose mekanik.
4. Mos e lini mikserin pa mbikëqyrje përderisa është duke punuar.
5. Mbikëqyrje nga afër është e nevojshme kur pajisja përdoret nga fëmijët ose në afërsi të tyre.
6. Hiqni pajisjen nga priza kur ajo nuk është në përdorim, para se të vendosni ose të hiqni pjesë, dhe para se ta pastroni atë.
7. Përdorimi dhe bashkëngjitja e pjesëve të cilat nuk janë të rekomanduara ose të shitura nga prodhuesi mund të shkaktojnë zjarr, goditje elektrike ose lëndime.
8. Hiqni rrahësin / instrumentet për brumë / instrumentin për tundje nga mikseri para larjes.
9. Mos e vendosni në ose pranë gazrave të nxehta, pllakës të nxehtë të ose në furrë të nxehtë.
10. Sigurohuni gjithmonë që kontrolli të jetë OFF (Fikur) para se të lidhni pajisjen në prizë në mur. Për të ndërprerë funksionimin, ktheni kontrollin në OFF, pastaj hiqni kabllon nga priza në mur.
11. Evitoni kontaktin me pjesët që lëvizin.
12. Mbani duart, rrobat, kruesin si dhe veglat e tjera larg nga rrahësit e mikserit gjatë punës për të evituar rrezikun e lëndimeve për personat dhe/ose dëmtimin e

mikserit.

13. Për të mbrojtur kundër rrezikut të tronditjes elektrike, mos zhytni mikserin në ujë ose në lëngje të tjera. Kjo mund të shkaktojë lëndime personale ose dëmtim të produktit.
14. Mos përdorni mikserin për asgjë tjetër përveç për atë që është parashikuar.
15. Pajisja mund të përdoret nga fëmijët që janë së paku 8 vjeçar dhe nga persona me aftësi fizike, shqisore ose mendore të kufizuara ose mungesë të përvojës ose njohurive, por vetëm nëse u janë dhënë udhëzime dhe janë nën mbikëqyrje gjatë përdorimit të pajisjes, për të qenë të sigurtë, dhe pasi të kenë kuptuar rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të bëhen nga fëmijët nën 8 vjeç dhe vetëm me mbikëqyrje.
16. Mbani pajisjen dhe kabllon larg prej fëmijëve nën 8 vjeç.
17. Mos leni kabllon të varet nga tehu i tavolinës ose pultit të prekë sipërfaqet e nxehta, duke përfshirë pllakat e shporetit.
18. Mos e përdorni pajisjen jashtë.
19. Ruajini këto udhëzime.

NJOFTONI MIKSERIN TUAJ

Produkti mund të ndryshojë pa njoftim paraprak.



PARA PËRDORIMIT TË MIKSERIT

Para se të montoni mikserin, lani grremçat/rrahësit e brumit, dhe enën e përzierjes në ujë të ngrohtë. Pastaj thajini ato. Sigurohuni që kordoni i rrymës të jetë shkëputur nga priza dhe përzgjedhësi i shpejtësisë të jetë në pozicionin "0".

1. Zgjidhni veglat e dëshiruara, të cilat varen nga lloji i përzierjes që do të bëhet: rrahësit për të përzierje, tundje dhe rrahje, ose grepat e brumit për brumosje..
2. Futja e rrahësve / grepave të brumit

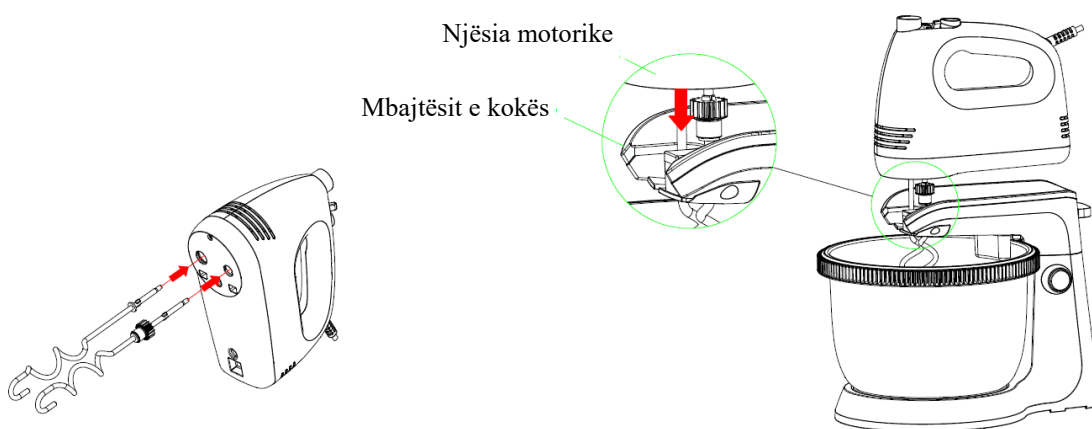
Grepat e brumit dhe rrahësit duhet të futen në pozicionin e specifikuar. Për rrahësit ose grepat e brumit, ai me ingranazh mund të futet vetëm në prizën më të vogël dhe ai tjetri me transmetim mund të futet vetëm në atë më të madhe.

Shënim: Sigurohuni që rrahësit ose grepat e brumit të jenë të futura plotësisht në prizat e duhura, përndryshe mund të ndikohet rezultati nga përzierja.

Shënim: Njëkohësisht mund të përdoret vetëm një lloj i veglave.

PËRDORIMI I MIKSERIT TUAJ

1. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të fortë dhe të rrafshët.
2. Vendosni rrahësit ose grepat e duhura të brumit në kokën e mikserit.
3. Vendoseni **kokën e mikserit** në **mbajtësin e mikserit** dhe sigurohuni që prizat në pjesën e poshtme të **kokës së mikserit** të përputhen me prizat e kyçjes në **mbajtësin e kokës së mikserit**. Një klik do të dëgjohet kur koka e mikserit të jetë në pozicionin e duhur. Kur shkëputni kokën e mikserit, shtypni dhe mbani butonin e lëshimit të kokës me njëren dorë, dhe me dorën tjetër ngrini kokën e mikserit.



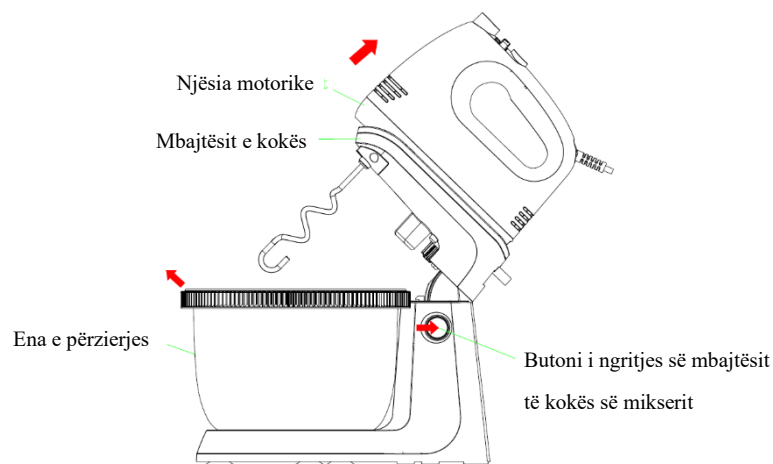
4. Vendosni përbërësit tuaj në enën e përzierjes. Sasia e përbërësve nuk duhet të kalojë nivelin **MAX** të enës.
5. Sigurohuni që përzgjedhësi zgjedhësi i shpejtësisë të jetë në vlerën **"0"**, e më pas lidheni kordonin në prizën e rrymës elektrike.
6. Vendosni **përzgjedhësin e shpejtësisë** në shpejtësinë e dëshiruar. Ka 5 nivele të shpejtësie për t'u zgjedhur. Kur gatواني brumin e majave, sugjerohet **zgjedhja e shpejtësisë** të ulët në fillim, e më pas rritje e shpejtësisë për të arritur rezultate më të mira. Mikseri do të funksionojë me shpejtësinë më të lartë kur të shtypet **butonin turbo**.

KUJDES: Mos ngjisni thika, lugë metalike, pirun etj., në enën gjatë përdorimit.

Shënim: Gjatë brumosjes, pak miell mund të ngjitet në pjesën e brendshme të enës;

pajisja duhet të duhet ndalohe, mielli nga brendia e enës të kruhet me një spatulë, për të arritur rezultatet më të mira nga brumosja.

7. Koha maksimale për punë të pandërprerë të mikserit nuk duhet të jetë më gjatë se 5 minuta. Ndërmjet dy cikleve të vazhdueshme duhet të lejohet një kohë pushimi të pajisjes prej së paku 20 min.
8. Kur përzierja të përfundojë, kthejeni **përzgjedhësin e shpejtësisë** në vlerën "0" dhe shkëputeni kordonin nga priza.
9. Shtypni dhe mbani **butonin e ngritjes së mbajtësit të kokës së mikserit**, dhe ngrini atë deri sa koka e mikserit të kyçet në pozitën e ngritur.



10. Nëse është e nevojshme, gërvishtni grimcat e tepërta të brumit nga rrahësit ose grepat e brumit me kruese plastike.
11. Mbani rrahësit ose grepat e brumit me një dorë dhe shtypni butonin "Ejector" fortë për poshtë, me dorën tjetër, për të larguar rrahësit ose grepat e brumit.
SHËNIM: Rrahësit ose grepat e brumit duhet të largohen vetëm nëse përzgjedhësi i shpejtësisë është në pozitën "0".
12. Koka e mikserit mund të përdoret edhe veçmas, për përzierje ose brumosje. Së pari shtypni dhe mbani butonin e lëshimit të kokës me një dorë, ngrini kokën e mikserit nga mbajtësi i kokës së mikserit me dorën tjetër.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

1. Para pastrimit shkyçeni pajisjen nga priza dhe prisni që të ftohet plotësisht.
2. Fshijeni sipërfaqen e jashtme të kokës me një leckë të lagur dhe lustrojeni me një leckë të butë e të thatë.
3. Fshini grimcat e tepërta të ushqimit nga kordoni i rrymës.
4. Shkëputeni tasin nga pajisja dhe pastrojeni me ujë, më pas fshijeni me leckë të thatë, e pastaj vendoseni përsëri.
5. Lani rrahësit dhe grepat e brumit në ujë të ngrohtë me sapun dhe fshijini me një leckë të thatë. Rrahësit dhe grepat e brumit mund të lahen në lavatriçe.

KUJDES: Mikseri nuk mund të zhytet në ujë ose në lëng tjetër.

KUJDES: Çdo shërbim tjetër duhet të kryhet nga një përfaqësues i autorizuar i shërbimit.

KËSHILLA PËR GATIM

1. Përbërësit nga frigoriferi, d.m.th., gjalpi dhe vezët duhet të jenë në temperaturën e dhomës përpara se të filloni përzierjen. Vendosini këto përbërës jashtë frigoriferit para kohe.
2. Për të eliminuar mundësinë që lëvozhgat e vezëve të përzihen në recetën tuaj, thyeni vezët fillimisht në një enë të veçantë dhe më pas shtoni në përzierje.
3. Mos e përzieni tepër. Kini kujdes që të përzieni vetëm përzierjet sipas rekomandimeve të recetës suaj. Përzieni në përbërës të thatë vetëm derisa të kombinohen. Përdorni gjithmonë shpejtësinë e ulët.
4. Kushtet klimatike. Ndryshimet sezonale të temperaturës, temperatura e përbërësve dhe ndryshimi i strukturës së tyre nga zona në zonë luajnë një rol në kohën e nevojshme për përzierje dhe në arritjen e rezultateve të dëshiruara.
5. Gjithmonë filloni përzierjen me shpejtësi të ulët. Rriteni shpejtësinë gradualisht, si rekomandohet në recetë.
6. Kur përzieni lëngje, veçanërisht lëngje të nxehta, shtoni ato në sasi të vogla për të zvogëluar mundësinë për derdhje.

7. Përbërësit duhet të shtohen në enën e përzierjes siç janë specifikuar në recetë.
8. Nëse një objekt, si p.sh.: një spatulë, bie në enën e përzierjes ndërkohë që mikseri është duke punuar, kthejeni menjëherë **përzgjedhësin e shpejtësisë** në vlerën "0", e më pas largoni objektin.
9. Për pastrim më të lehtë hiqni rrahësit dhe shpëlajeni menjëherë me ujë të ngrohtë.

DEPOZITIMI I MBETURINAVE NË MËNYRË EKOLOGJIKE



Ju mund të ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit!

Ju lutemi mos harroni të respektoni rregulloret lokale: dorëzoni pajisjet elektrike që nuk funksionojnë në një qendër të përshtatshme të depozitimit të mbeturinave.



Vërejtje: Të gjitha defektet paraqiten në mënyrë obligative te FAVORIT ELEKTRONIKS SERVIS në Bul. Partizanski odredi Nr. 154, Shkup. Tel. (02) 2440-070.

SERVIS GJENERAL

1	Favorit Elektroniks Servis	Rr. Partizanski odredi Nr. 154	Shkup
---	----------------------------	--------------------------------	-------

E rëndësishme!

Edhe pas skadimit të afatit të garancisë servisimi duhet të bëhet nga ana e personave profesionistë të FAVORIT ELEKTRONIKS SERVIS.

VËREJTJE: Nëse produkti nuk shitet brenda 6 muajve nga data e daljes nga magazina e Centro Union, atëherë blerësi është i detyruar ta ripërtërijë periudhën e garancisë me një certifikatë të re të garancisë.

CERTIFIKATË E GARANCISË

KUSHTET E GARANCISË:

Gjatë periudhës së garancisë, e cila fillon në ditën e shitjes së produktit, blerësit i sigurohet servisim falas dhe riparim i pjesëve me mangësi për shkak të gabimit të fabrikës. Jashtë periudhës së garancisë sigurohen pjesë rezervë në periudhë prej 5 viteve.

Importuesi garanton se produkti i posedon karakteristikat e deklaruara të cilësisë dhe se do të funksionojë mirë brenda periudhës së garancisë nëse produkti trajtohet siç duhet dhe ndiqen udhëzimet e bashkangjitura për përdorim dhe mirëmbajtje.

Garancia përjashtohet dhe nuk zbatohet në rastet kur dëmi ka ndodhur: gjatë çdo transporti i cili nuk kryhet nga importuesi, për shkak të trajtimit të pakujdesshëm, për shkak të forcës madhore ose për shkak të riparimeve nga palët e treta dhe serviseve të paautorizuara nga importuesi, dëmtimet mekanike (thyerja, grisja) dhe nga moti dhe fatkeqësitë natyrore.

Tregtari është i detyruar të mënjanojë çdo defekt dhe të riparojë pjesët me mangësi brenda 30 ditëve nga data e raportimit të paraqitjes së mangësive, përndryshe produkti do të zëvendësohet me një të ri.

Në rast të mënjanimi të mangësisë të produktit, periudha e garancisë zgjatet për periudhën kohore për të cilën produkti nuk është përdorur. Kjo periudhë kohore llogaritet nga data e kërkesës së konsumatorit për mënjanimin e mangësisë.

Çdo reklamacion i paarsyetuar për mangësi të produktit përfshin rimbursimin e harxhimeve të bëra në llogari të blerësit.

Gjatë paraqitjes të reklamacionit, blerësi është i detyruar të lajmërohet në servis e autorizuar dhe gjatë ndërhyrjes të parashtrorë certifikatën e garancisë dhe llogarinë për produktin e blerë.

Importuesi i produktit ofron servis në hapësirat e servisit të FAVORIT ELEKTRONIKS SERVIS në Bul. "Partizanski odredi" nr. 154, Shkup. Tel. (02) 2440-070.

Importuesi siguron një periudhë servisimi për mirëmbajtje dhe pjesë rezerve brenda 6 viteve nga data e blerjes së produktit.

Udhëzim teknik për përdorimin e produktit:

Produktit i hiqet paketimi dhe vendoset në përdorim sipas udhëzimit të bashkangjitur për përdorim i cili jepet sëbashku me produktin. SH.T. CENTRO UNION Shkup, si importues dhe shitës i produkteve, qëndron në dispozicion me personat profesionistë dhe servis e për çdo konsultim, asistencë profesionale dhe teknike në mirëmbajtjen, modifikimin dhe përdorimin e produktit.

DEKLARATË

Importuesi konfirmon se konsumatorët i kanë të drejtat ligjore që rrjedhin nga legjislacioni i Republikës së Maqedonisë i cili e rregullon shitjen e produkteve dhe këto të drejta nuk janë të rrezikuara me garancinë e dhënë.

Afati i garancisë: 12 muaj

Afati i riparimit ose zëvendësimit: 30 ditë

Produkt _____
Numri serik _____
Data e prodhimit _____

Shitës _____
Data e shitjes: _____
Vula _____
Nënshkrim _____

Data e regjistrimit _____
Përshkrimi i reklamacionit _____
Verifikim i paraqitjes të reklamacionit _____
Vula _____
Nënshkrim _____

VËREJTJE:

1. APARATI NUK ËSHTË DEDIKUAR PËR PËRDORIM PROFESIONAL.

2. NË RAST TË PËRDORIMIT PROFESIONAL, AFATI I GARANCISË ËSHTË 6 MUJ.

3. CERTIFIKATA E GARANCISË NUK VLEN PA ETIKETËN ME NUMËR SERIK DHE BARKOD.

4. AFATI I GARANCISË NUK VLEN PA LLOGARI FISKAL. DATA E VERIFIKIMIT DUHET TI PËRGJIGJET DATËS SË LLOGARISË FISKAL.

РУЧНИ МИКСЕР НА ПОСТОЉЕ

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

Модел: HM9109

Пажљиво прочитајте упутство пре употребе и сачувајте га за будућу употребу.



FAVORIT
ELECTRONICS

ВАЖНЕ МЕРЕ ПРЕДОСТРОЖНОСТИ

Када користите електричне уређаје, увек треба поштовати основне мере предострожности, укључујући следеће:

1. Прочитајте сва упутства.
2. Проверите да ли излазни напон одговара оном назначеном на натписној плочици миксера.
3. Немојте користити миксер са оштећеним каблом или утикачем, након квара на апарату, или ако је пао или на било који начин оштећен. Вратите уређај у најближи овлашћени сервис ради прегледа, поправке или електричног или механичког подешавања.
4. Не остављајте миксер без надзора док ради.
5. Неопходан је строги надзор када било који уређај користе деца или у близини деце.
6. Искључите када не користите, пре уметања или уклањања делова и пре чишћења.
7. Употреба додатне опреме коју произвођач није препоручио или продао може изазвати пожар, струјни удар или повреду.
8. Уклоните метлице/кукице за тесто/мјешалицу из миксера пре прања.
9. Не стављајте на или близу загрејаног гасног или електричног горионика или у загрејану рерну.
10. Увек проверите да ли је контрола у положају OFF пре него што укључите кабл у зидну утичницу. Да бисте га искључили, окрените га у положај OFF, а затим извуците утикач из зидне утичнице.
11. Избегавајте контакт са покретним деловима.
12. Држите руке, одећу, лопатице и други прибор подаље од мешалица током рада да бисте смањили ризик од повреда и/или оштећења миксера.
13. Да бисте заштитили од ризика од струјног удара, немојте урањати миксер у воду

или било коју другу течност. Ово може да изазове телесне повреде или оштећење производа.

14. Немојте користити миксер у било коју другу сврху осим за његову намену.

15. Апарат могу да користе деца узраста од 8 година и више и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима или недостатком искуства и знања ако су под надзором или инструкције у вези са коришћењем уређаја на безбедан начин и разумеју опасности укључене. Деца не смеју да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не смеју да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и под надзором.

16. Држите уређај и његов кабл ван домашаја деце млађе од 8 година.

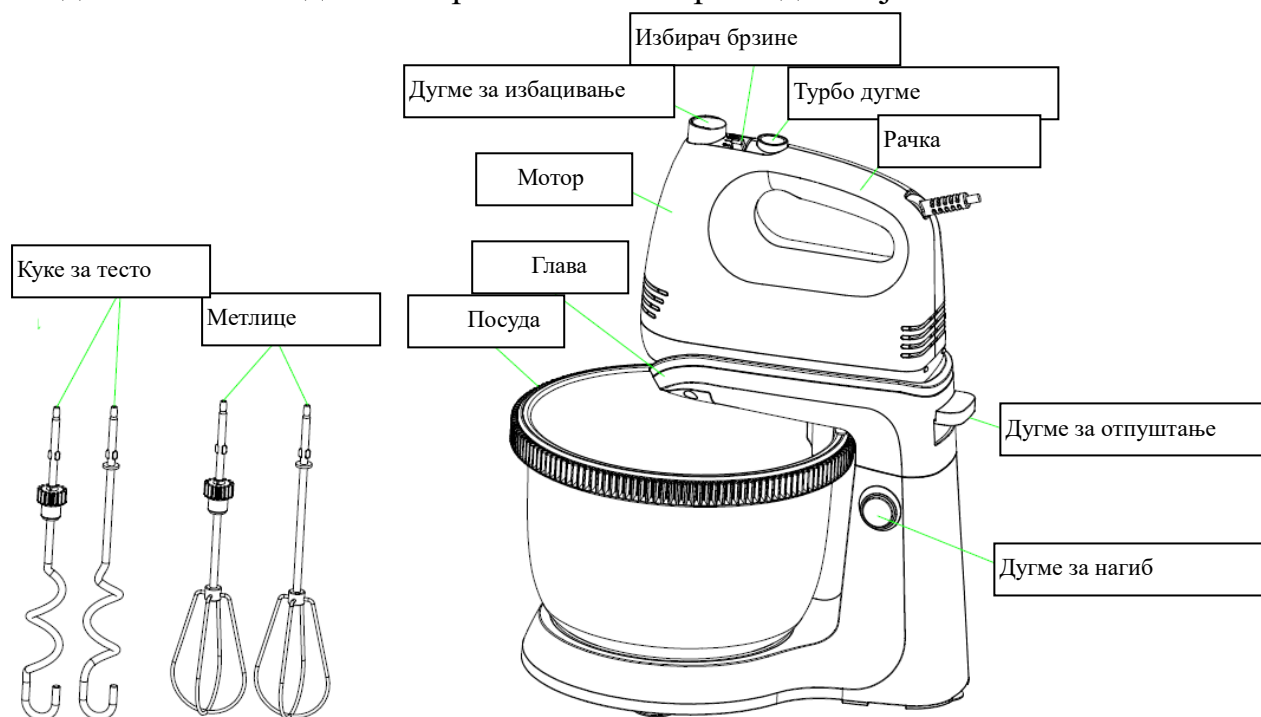
17. Не дозволите да кабл виси преко ивице стола или пулта или да додирује вруће површине, укључујући шпорет.

18. Не користити на отвореном.

19. Сачувајте ова упутства

УПОЗНАЈТЕ ВАШ МИКСЕР

Производ може бити подложен променама без претходне најаве



ПРЕ УПОТРЕБЕ МИКСЕРА

Пре састављања ручног миксера, оперите куке за тесто/мутилице и посуду у врућој води. Затим их осушите. Уверите се да је кабл за напајање искључен и да је бирач брзине у положају "0".

1. Изаберите жељене наставке, који су у зависности од задатка мешања који ћете обавити: метлице за мућење и мешање или куке за месење.

2. Убацавање метлица/кукица за тесто

Куке и метлице за тесто треба убацити у назначени положај. Код метлица или кукица за тесто, део зупчаника се може убацити само у мањи отвор миксера, а део са шиљком само у већи отвор.

Напомена: Уверите се да су метлице или куке за тесто у потпуности уметнуте у исправне утичнице, у супротном резултати мешања могу бити лошији.

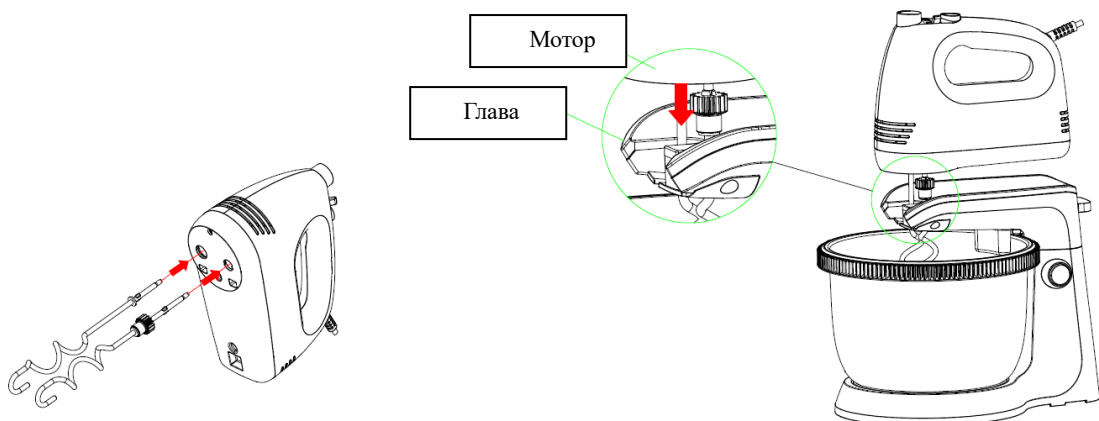
Напомена: Само један тип прибора може се користити у једној употреби.

УПОТРЕБА МИКСЕРА

1. Поставите уређај на чврсту и равну површину.

2. Ставите одговарајуће метлице или куке за тесто у главу миксера.

3. Поставите главу миксера на постоље и уверите се да су утичнице на дну главе миксера у равни са зупчаницима за подешавање. Клик ће се чути када је глава миксера у исправном положају. Када одвојите главу миксера, једном руком притисните и држите дугме за отпуштање главе, а другом руком подигните.

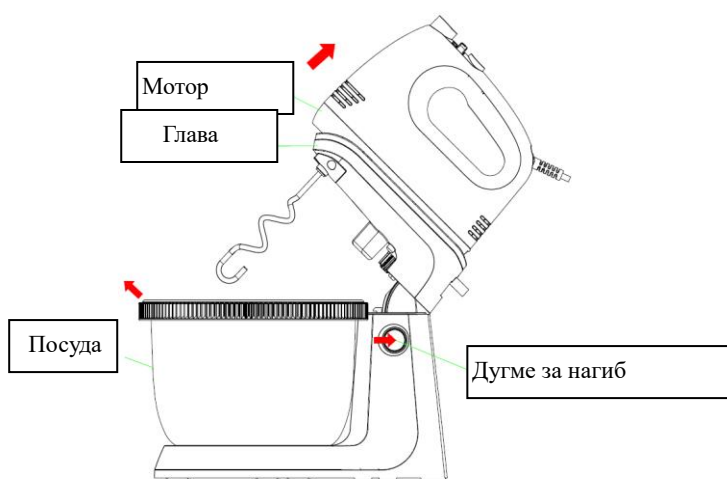


4. Ставите састојке у посуду. Количина састојака не сме да пређе MAX ниво контејнера.
5. Уверите се да је бирач брзине на поставци "0", а затим уметните утикач у утичницу.
6. Поставите бирач брзине на жељену брзину. Може се изабрати 5 подешавања брзине. Када месите тесто са квасцем, предлажемо да бирач брзине прво подесите на мању, а затим на већу брзину како бисте постигли најбоље резултате. Миксер ће радити максималном брзином када притиснете дугме Турбо.

УПОЗОРЕЊЕ: Не стављајте нож, металну кашику, виљушку итд. у чинију док миксер ради.

Напомена: Током мешања, нешто брашна може да се залепи унутар посуде, морате зауставити машину, састругати брашно по унутрашњем зиду посуде лопатицом да бисте добили добре резултате мешања.

7. Максимално време рада миксера не сме бити дуже од 5 минута. Између два непрекидна циклуса мора се одржавати најмање 20 минута одмора.
8. Када је мешање завршено, подесите бирач брзине на поставку "0" и извуците кабл за напајање.
9. Притисните и држите дугме за нагиб и подигните главу миксера са постоља док глава миксера не легне у нагнути положај.



10. По потреби пластичном лопатицом остружите остатак теста са метлица или кука за тесто.

11. Једном руком држите метлице или куке за тесто, а другом руком чврсто притисните дугме за избацавање да бисте уклонили мешалице или куке за тесто.

НАПОМЕНА: Уклоните метлице или куке за тесто само када је бирач брзине на поставци "0".

12. Глава миксера се може користити за одвојено миксање или мешање, прво притисните и држите дугме за отпуштање главе миксера једном руком и подигните га са постоља другом руком

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

1. Искључите уређај из струје и сачекајте да се потпуно охлади пре чишћења.
2. Обришите спољашњу површину главе влажном крпом и исполирајте меком сувом крпом.
3. Обришите вишак хране са кабла за напајање.
4. Извадите посуду из апарата и очистите је водом, а затим је обришите сувом крпом.
5. Оперите метлице и куке за тесто у топлој води са сапуном и обришите их сувом крпом. Мутилице и куке за тесто се могу прати у машини за судове.

ОПРЕЗ: Миксер не сме бити уроњен у воду или било коју другу течност.

УПОЗОРЕЊЕ: Било који други сервис треба да обавља овлашћено лице сервисер.

САВЕТИ ЗА КУВАЊЕ

1. Састојци из фрижидера, нпр. путер и јаја, треба да буду на собној температури пре мешања. Припремите ове састојке унапред.
2. Да бисте елиминисали могућност комадића љуске јајета или покварених јаја у вашем рецепту, прво разбијте јаја у посебној посуди, а затим их додајте у смешу.
3. Немојте претерано мешати. Обавезно помешајте/измешајте само мешавине препоручене у вашем рецепту. Мешајте суве састојке само док се не сједине. Увек користите малу брзину.
4. Климатски услови. Сезонске промене температуре, температура састојака и варијације њихове текстуре од области до области играју улогу у потребном времену мешања и постигнутим резултатима.
5. Увек почните да мешате на малој брзини. Постепено повећавајте до препоручене брзине као што је наведено у рецепту.
6. Када мешате течности, посебно вруће течности, постепено додајте мале

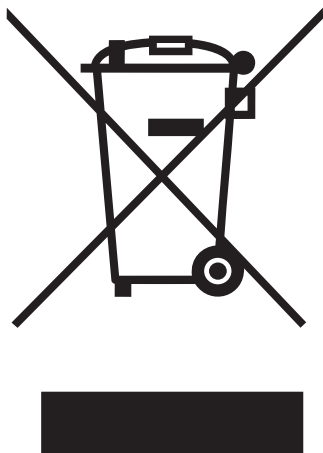
количине да бисте смањили просипање.

7. Састојке треба додати у посуду за мешање како је назначено у рецепту.

8. Ако неки предмет, као што је лопатица, падне у посуду док миксер ради, одмах окрените точкић за брзо бирање на поставку „0“, а затим уклоните предмет.

9. Ради лакшег чишћења уклоните метлице и одмах исперите топлом водом.

ЕКОЛОШКО ОДЛАГАЊЕ



Можете помоћи у заштити животне средине! Не заборавите да поштујете локалне прописе: неисправну електричну опрему предате одговарајућем центру за одлагање отпада.

IZJAVA GARANTA

Triomax d.o.o. kao garant izjavljuje sljedeće

GARANCIJA VRIJEDI:

Isključivo uz priloženi kasa račun i uredno popunjen i ovjeren garantni list od stane prodavca. Ovisno o vrsti proizvoda kojeg ste kupili garancija može vrijediti 24, ili 60 mjeseci. U slučajevima trajanja garancije od **24 mjeseca i 1 60 mjeseci** kupac ima pravo na punu garanciju, odnosno garant snosi sve troškove servisiranja u skladu sa uslovima garancije. Garant se obavezuje da će imati pod nadzorom cijenu usluge koju ovlašteni servis bude naplaćivao nakon isteka pune garancije kako bi zaštitio svoga kupca.

GARANCIJA NE VRIJEDI U SLIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:

- Ako kupac nema kasa račun i uredno ovjeren garantni list
- Ako uređaj nije montiran, priključen, korišten ili održavan u skladu sa uputstvom za upotrebu
- Ako je na uređaju evidentno fizičko oštećenje nastalo njegovom upotrebom.
- Ako je uređaj korišten u profesionalne ili poluprofesionalne svrhe.
- Ako je naziv ili serijski broj na uređaju zamjenjen, prepravljen, uklonjen ili nečitak.
- Ako serijski broj na uređaju ne odgovara serijskom broju na garantnom list.
- Ako je uređaj popravljalo neovlašteno lice.
- Ako su kvarovi na uređaju prouzrokovani višom silom kao što su: lomovi, udar groma, poplava, požar, zemljotres, strujni udar, neadekvatna ventilacija ili bilo koji drugi razlog izvan kontrole garanta.
- Ako je uređaj pokvaren zbog neadekvatnosti sistema u koji je uključen.
- Ako se napon mreže stalno mijenja i ako je veći od 220V(+10%) / 50 Hz
- Garancija ne vrijedi na svjetlosna tijela (žarulje), daljinske upravljače, staklene površine
- Garancija ne vrijedi na panele (kontrolne ploče) dugmadi, ručke i emajlirane površine i keramičke ploče.
- Nemarnog rukovanja aparatom koje ima za posledicu mehaničko ili estetsko oštećenje.
- losiji rad rashladnih uređaja jer su postavljeni u neadekvatnom prostoru gde opseg temperatura odstupa od preporučene temp.za normalan rad od 16-32 stepena.
- manja odstupanja u nijansi boje.
- povećane glasnosti koje je posledica starenja uređaja i ne utice na rad uređaja i funkciju aparata.
- estetske greske koje ne uticu na funkciju i sigurnost aparata.
- kvarovi na grijacu vode u masini za ves i masini za sudje koji su nastali zbog taloženja kamenca.
- kvarove nastale zbog neciscenja filtera ves masine, masine za sudje i mašine za sušenje
- greske koje nacini strano tijelo ubaceno u uređaj
- ako je elektricni šporet nestručno spojen

Na sastavnim dijelovima koji su tokom rada izloženi vecoj potrošnji i predviđeni su za zamjenu garancija vrijedi 36(trideset sest) mjeseci a to su :dihtunzi vrata,remenja,grejaci ves masina i masina za sudje(osim ako je kvar posledica kamence i u tom slucaju garancija ne vrijedi)

UPUTE ZA PRIJAVU KVARA:

Veoma je bitno da uređaj koristite u skladu sa uputstvom o korištenju jer svi kvarovi koji budu nastali zbog neadekvatne upotrebe, neće biti otklonjeni o trošku garanta. Prije nego prijavite kvar provjerite da li je uređaj za kojeg se prijavljuje kvar još uvijek pod garancijom I da li ste uređaj koristili u skladu sa uputstvom za upotrebu. Kupci su dužni platiti uslugu servisu ukoliko je ovlašteni serviser izašao na teren I konstatovao da je kvar nastao usled neadekvatnog korištenja tj ako kvar spade u onaj za koji garancija ne vrijedi.

Prijava kvara:

Sitni kućanski aparati i televizori: Neispravni uređaj možete predati, uz kasa račun i uredno ovjeren garantni list, u najbližoj ovlaštenoj servis ili trgovini gdje ste kupili uređaj i on će biti dostavljen u centralni servis za popravku. Bijela tehnika : Kvarovi se prijavljuju u centralni servis koji prosledjuje nalog za popravku ovlaštenim servisima u vašoj blizini. Servis je obavezan doći na adresu kupca u krajnjem roku od 7 dana od dana prijave.

GARANT SE OBAVEZUJE:

- Da će preko ovlašćenih servisa otkloniti sve kvarove na uređaju o svom trošku u predviđenom garantnom roku, koji su nastali upotrebom u skladu sa tehničkim uputama, osim kvarova za koje garancija ne vrijedi.
- Da će , ako se popravak ne izvrši u roku od 45(četdeset pet) dana od datuma prijave, taj proizvod zamijeniti novim, ispravnim proizvodom istog tipa.
- Garant izjavljuje da uređaj odgovara deklarisanim karakteristikama kvalitete, te da će u garantnom roku ispravno raditi uz pravilnu upotrebu prema priloženim tehničkim uputama.

-GARANCIJSKI LIST-

-GARANTNI LIST- CERTIFICATE OF GUARANTEE-

Broj garancijskog lista	Naziv proizvoda
Šifra proizvoda (Triomax)	Serijski broj proizvoda (od proizvođača)
Naziv, sjedište i pečat preduzeća-STR koje je proizvod prodalo	Datum prodaje
	Potpis ovlaštenog prodavača
	Ime i prezime kupca

UPOZORENJE!!! GARANCIJA NE VRIJEDI UKOLIKO NA GARANCIJI I NA KUPONIMA NIJE UPIŠAN DATUM PRODAJE I UKOLIKO NIJE **POTPISANO I OVJERENO OD STRANE PRODAVAČA.**

KUPON 3	KUPON 2	KUPON 1
Broj garancijskog lista:	Broj garancijskog lista:	Broj garancijskog lista:
Šifra proizvoda(Triomax)	Šifra proizvoda(Triomax)	Šifra proizvoda(Triomax)
Serijski broj proizvoda:	Serijski broj proizvoda:	Serijski broj proizvoda:
Datum prodaje	Datum prodaje	Datum prodaje
Naziv, sjedište i pečat preduzeća-STR koje je proizvod prodalo	Naziv, sjedište i pečat preduzeća-STR koje je proizvod prodalo	Naziv, sjedište i pečat preduzeća-STR koje je proizvod prodalo

Kvar možete prijaviti isključivo na broj telefona:

061-943-730

Svakim radnim danom od 08-19 sati ili na e-mail
triomaxdoo-bih@hotmail.com

Mi ćemo odmah proslijediti nalog za rješavanje reklamacije u najbliži ovlašteni servis. Prilikom prijave molimo Vas da pored sebe imate garantni list kako biste nam mogli pružiti neophodne podatke.

Hvala na povjerenju koje ste nam ukazali prilikom kupovine proizvoda koje Triomax d.o.o. uvozi I distribuira širom BIH I za koje izdaje garantni list. Da bismo izbjegli moguće nerazumjevanje uslova garancije ili pogrešno tumačenje istih, molimo Vas pažljivo pročitajte slijedeći tekst:

GARANCIJA VRIJEDI:

24 mjeseca od datuma kupovine za:

- USISIVAČI, NAPE, MIKROTALASNE, BOJLERE
- MALI KUĆNI APARATI FAVORIT

60 mjeseci od dana kupovine za:

- BIJELA TEHNIKA FAVORIT

! GARANCIJA ISKLJUČIVO VRIJEDI UZ PRILOŽENI ORIGINALNI KESA RAČUN I UREDNO POPUNJENI I OVJERENI GARANTNI LIST OD STRANE PRODAVAČA.

! PRODAVAC JE TOKOM KUPOPRODAJNOG PROCESA DUŽAN SLIJEDEĆE:

- 1) IZDATI KASA RAČUN KUPCU
- 2) OVJERITI GARANTNI LIST I SVE KUPONE GARANTNOG LISTA SVOJIM POTPISOM I PEČATOM TRGOVINE UZ EVIDENTIRANJE DATUMA KUPOVINE
- 3) URUČITI UPUTSTVO ZA KORIŠTENJE PROIZVODA NA SRPSKOM, BOSANSKOM ILI HRVATSKOM JEZIKU.

! NA OVOJ GARANCIJI NALAZI SE I IZJAVA GARANTA KOJA DETALJNO OBJAŠNJAVA USLOVE GARANCIJE ZAVISNO O VRSTI PROIZVODA KOJEG STE KUPILI. MOLIMO VAS DA PROČITATE IZJAVU KAKO NE BI DOŠLO DO NESPORAZUMA U SLUČAJU KVARA NA KUPLJENOM PROIZVODU.

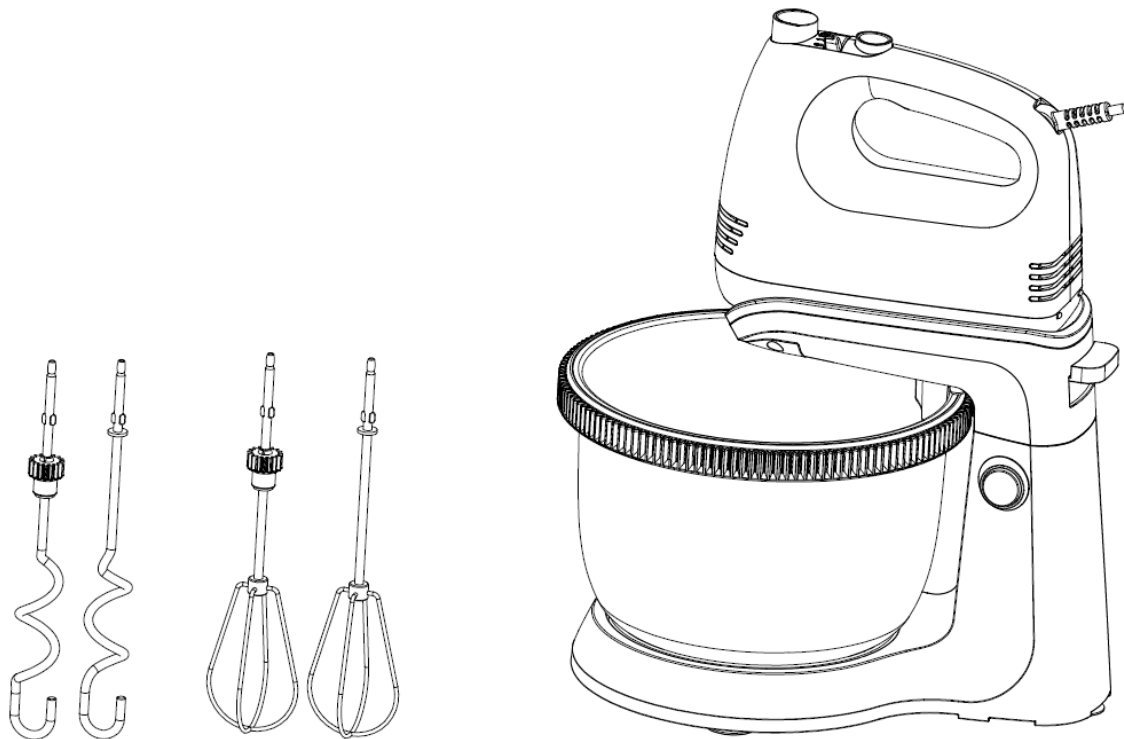
! * OBAVEZNO PROČITATI IZJAVU GARANTA

STAND MIXER

INSTRUCTION MANUAL

Model: HM9109

Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference



FAVORIT
ELECTRONICS

IMPORTANT SAFEGUARDS

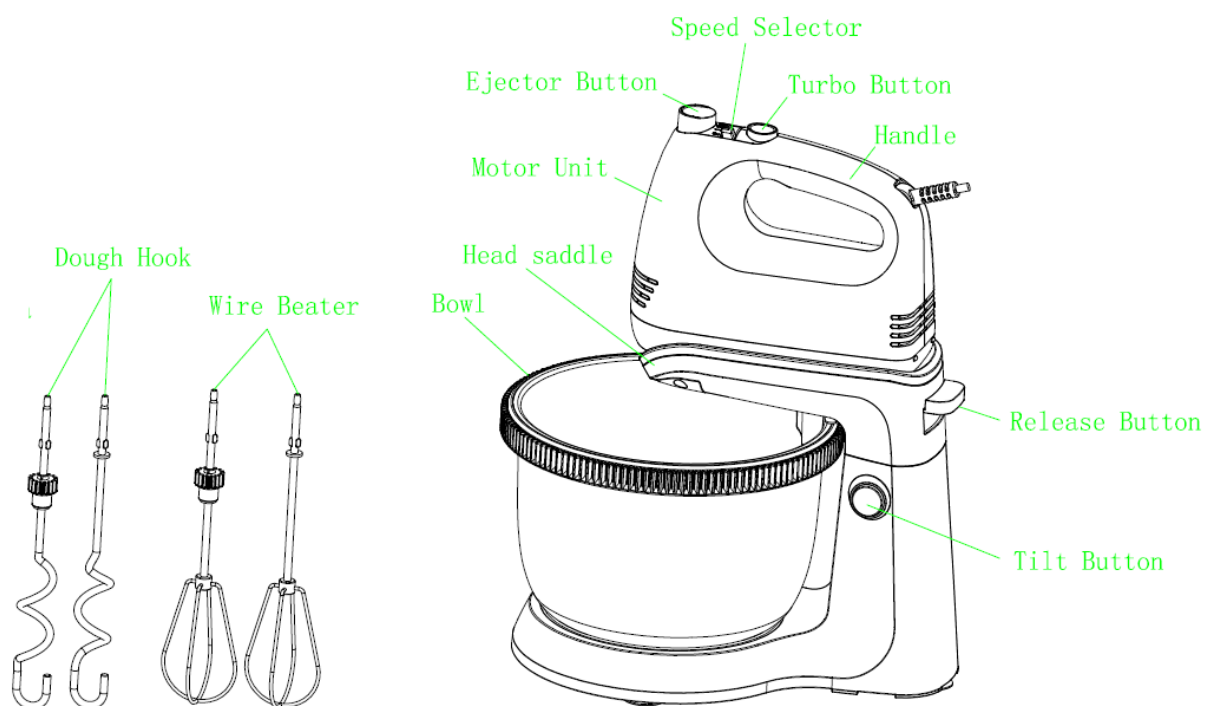
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Make sure that you outlet voltage corresponds to the stated on the rating label of the mixer.
3. Do not operate mixer with a damaged cord or plug, after the appliance malfunction, or if it is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized Service Center for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
4. Do not leave mixer unattended while it is operating.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Unplug from outlet while not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
7. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
8. Remove beater/dough hook/whisk from mixer before washing.
9. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
10. Always check that the control is OFF before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF, then remove plug from wall outlet.
11. Avoid contacting with moving parts.
12. Keep hands, clothing, as well as spatulas and other utensils away from beaters during operation to reduce the risk of injury to persons, and/or damage to the mixer.
13. To protect against risk of electrical shock, do not put mixer in water or other liquid. This may cause personal injury or damage to the product.

14. Do not use mixer for other than intended use.
15. The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
16. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
17. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
18. Do not use outdoors.
19. Save these instructions.

KNOW YOUR MIXER

Product may be subject to change without prior notice



BEFORE USING MIXER

Before assembling the stand mixer, wash the dough hooks/beaters, bowl in the warm water. Then dry them. Be sure the power cord is unplugged from the power outlet and the speed selector is in the “0” position.

1. Select the desired attachments, which are depending on the mixing task to be performed: beaters for whisking, mixing and beating, or dough hooks for kneading.
2. Inserting the beaters/dough hooks

The dough hooks and beaters shall be inserted in specified position. For beaters or dough hooks, the one with gear can only be inserted into the smaller socket and the other one with pinion can only be inserted into bigger one.

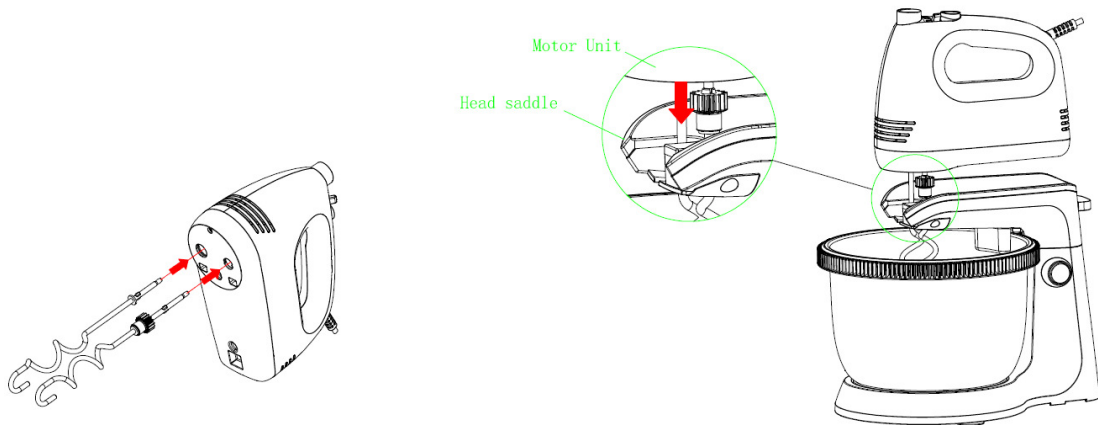
Note: ensure beaters or dough hooks are fully inserted into the correct sockets, otherwise your mixing results may be affected.

Note: only one type of accessory can be used one time.

USING YOUR MIXER

1. Lay the appliance on the firm and flat surface.
2. Assemble proper beaters or dough hooks into mixer head.
3. Place the **mixer head** on the **head saddle**, and make sure the sockets at the bottom of **mixer head** aligning with the lock lugs on the **head saddle**. A click will be heard when

the **mixer head** in correct position. When detaching the mixer head, press and hold the head release button with one hand, lift the mixer head with the other hand.

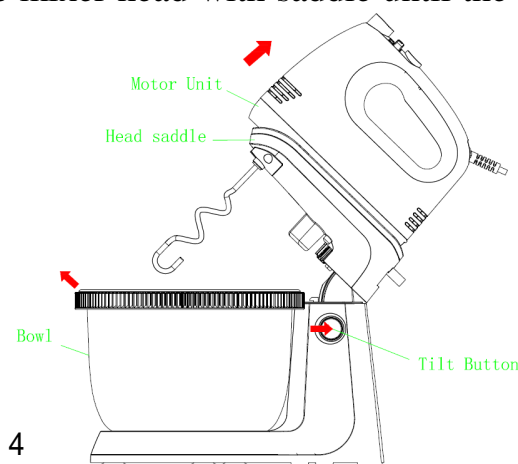


4. Put your ingredients into the bowl. The quantity of ingredients shall not exceed the **MAX** level of bowl.
5. Ensure that the speed selector is at the “0” setting, then plug in the power source.
6. Set the **speed selector** to your desired speed. There are 5 speed settings to be selected. When kneading yeast dough, suggesting to select the **speed selector** by lower speed and then by higher speed to achieve the best results. The mixer will run at the highest speed when pressing **turbo button**.

WARNING: Do not stick knife, metal spoons, fork and so on into bowl while operating.

Note: during kneading, some flour may be adhered on the inside of the bowl, you shall stop the appliance, scrape the flour on the inside wall of bowl by spatula to obtain well kneading results.

7. The max operation time per time shall not exceed 5 minutes. Minimum 20 minutes rest time must be maintained between continuous two cycles.
8. When mixing is complete, turn the **speed selector** to “0” setting, and unplug the cord from power outlet.
9. Press and hold the **tilt button** and lift the mixer head with saddle until the mixer head is locked into the tilt position.



10. If necessary, scraping the excess food particles from the beaters or dough hooks by plastic spatula.
11. Hold the beaters or dough hooks with one hand and press the **Ejector button** firmly down with the other hand to remove the beater or dough hooks.
NOTE: Remove the beaters or dough hooks only the **speed selector** at the “0” setting.
12. The mixer head can be used for mixing or kneading separately, firstly press and hold the head release button with one hand, lift the mixer head from the saddle with the other hand.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and wait it completely cool down before clean.
2. Wipe over the outside surface of the head with a damp cloth and polish with a soft dry cloth.
3. Wipe any excess food particles from the power cord.
4. Detach the bowl from the appliance and clean it with water, then wipe it with dry cloth and replace it.
5. Wash the beaters and dough hooks in warm soapy water and wipe them with a dry cloth. The beaters and dough hooks may be washed in the dishwasher.

CAUTION: The mixer can not be immersed into water or other liquid.

WARNING: Any other serving should be performed by an authorized service representative.

COOKERY TIPS

1. Refrigerated ingredients, i.e., butter and eggs should be at room temperature before mixing beginning. Set these ingredients out ahead of time.
2. To eliminate the possibility of shells or deteriorated-off eggs in your recipe, break eggs into separate container first, then adding to the mixture.
3. Do not over-mix. Be careful that you only mix/blend mixtures until recommended in your recipe. Fold into dry ingredients only until just combined. Always use the low speed.

4. Climatic conditions. Seasonal temperature changes, temperature of ingredients and their texture variation from area to area all play a part in the required mixing time and the results achieved.
5. Always start mixing at slow speeds. Gradually increase to the recommended speed as stated in the recipe.
6. When mixing liquids, especially hot liquid, add small quantities at a time to reduce spillage.
7. Ingredients should be added to the mixing bowl as they are specified in the recipe.
8. Should an object, such as a spatula, fall into the bowl while the mixer is operating, turn the **speed selector** to the “0” setting immediately, then remove the object.
9. For easier clean-up remove beaters and rinse immediately with warm water.

ENVIROMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!
Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

